













### 熱帶低壓迫近本港

## 一號風球懸出

預測今密雲間中有雨

【本報訊】熱帶低壓迫近本港，氣象局於昨日下午三時懸出一號風球，預測今密雲間中有雨。熱帶低壓中心位於北緯十八度，東經一百一十度，正向西北移動。本港平均風速為每小時二十英里，陣風可達每小時三十英里。熱帶低壓中心位於北緯十八度，東經一百一十度，正向西北移動。本港平均風速為每小時二十英里，陣風可達每小時三十英里。

### 舞娘閨房出奇事

## 裸女臥床流血

原是酒樓女工神秘潛入別人房  
警方疑是墮胎案扣留一名舞女

【本報訊】昨晚十一時，有報稱在德輔道中一間酒樓內，發現一名裸女臥床流血。警方接報後，立即派員前往調查。經初步調查，發現該名女子為一名酒樓女工，神秘潛入他人房間。警方疑是墮胎案，扣留了一名舞女。警方表示，該名女子在房間內發現時，正處於昏迷狀態，身上有多處傷痕。警方已將該名女子送院救治，並展開進一步調查。

### 趣有猛生國三公濟

迎歡受大詞彈篇連  
調情場書演現出內門樂百

飛撲處到癡書過大迷書籍滬

### 舞苑推出艷舞

廿名男女昨被拉上差館

【本報訊】昨晚十時，有報稱在德輔道中一間酒樓內，發現一名裸女臥床流血。警方接報後，立即派員前往調查。經初步調查，發現該名女子為一名酒樓女工，神秘潛入他人房間。警方疑是墮胎案，扣留了一名舞女。警方表示，該名女子在房間內發現時，正處於昏迷狀態，身上有多處傷痕。警方已將該名女子送院救治，並展開進一步調查。

**麗聲牌**  
新型開鐘  
音樂鐘座鐘



機件精巧，  
款式美觀，  
準確耐用！

各大表行均有代售

**失蹤少女被尋獲**  
透露遭養父毒打

【本報訊】一名失蹤少女，昨晚在德輔道中被尋獲。據悉，該名少女在失蹤期間，曾遭到其養父的毒打。警方接報後，立即展開調查，並最終在德輔道中將其尋獲。目前，該名少女正在接受進一步的調查和治療。

**因倒水打架**  
兩女子受傷

【本報訊】昨晚十時，有報稱在德輔道中一間酒樓內，發生一起因倒水打架的意外。兩名女子在爭執中，因倒水而引發爭端，最終演變成打架。警方接報後，立即派員前往調查。目前，兩名女子均受傷，正在接受治療。

**美元二百萬**  
訂簽已昨定協  
紡代廠工間三十由

【本報訊】一項價值二百萬美元的紡織廠合約，已於昨日正式簽署。該合約由三十間工廠共同訂立。合約內容涉及紡織廠的建設和生產。目前，該合約正在進一步的執行和落實中。

**和平書店**  
遷址大廉價五天

本店從今日遷至皇后大道中，並舉行五天大廉價。歡迎各界人士光臨選購。本店經營各類書籍、文具等，貨真價實，童叟無欺。

**港府如何遏止加租**  
小販管理條例將提出，管理隊拘捕小販可不受影響

【本報訊】港府正考慮如何遏止小販加租，並提出小販管理條例。根據該條例，管理隊在拘捕小販時，將不受加租的影響。港府表示，將加強對小販的監管，以維護市場的公平競爭。

**華生電扇**  
Wahson 特價週



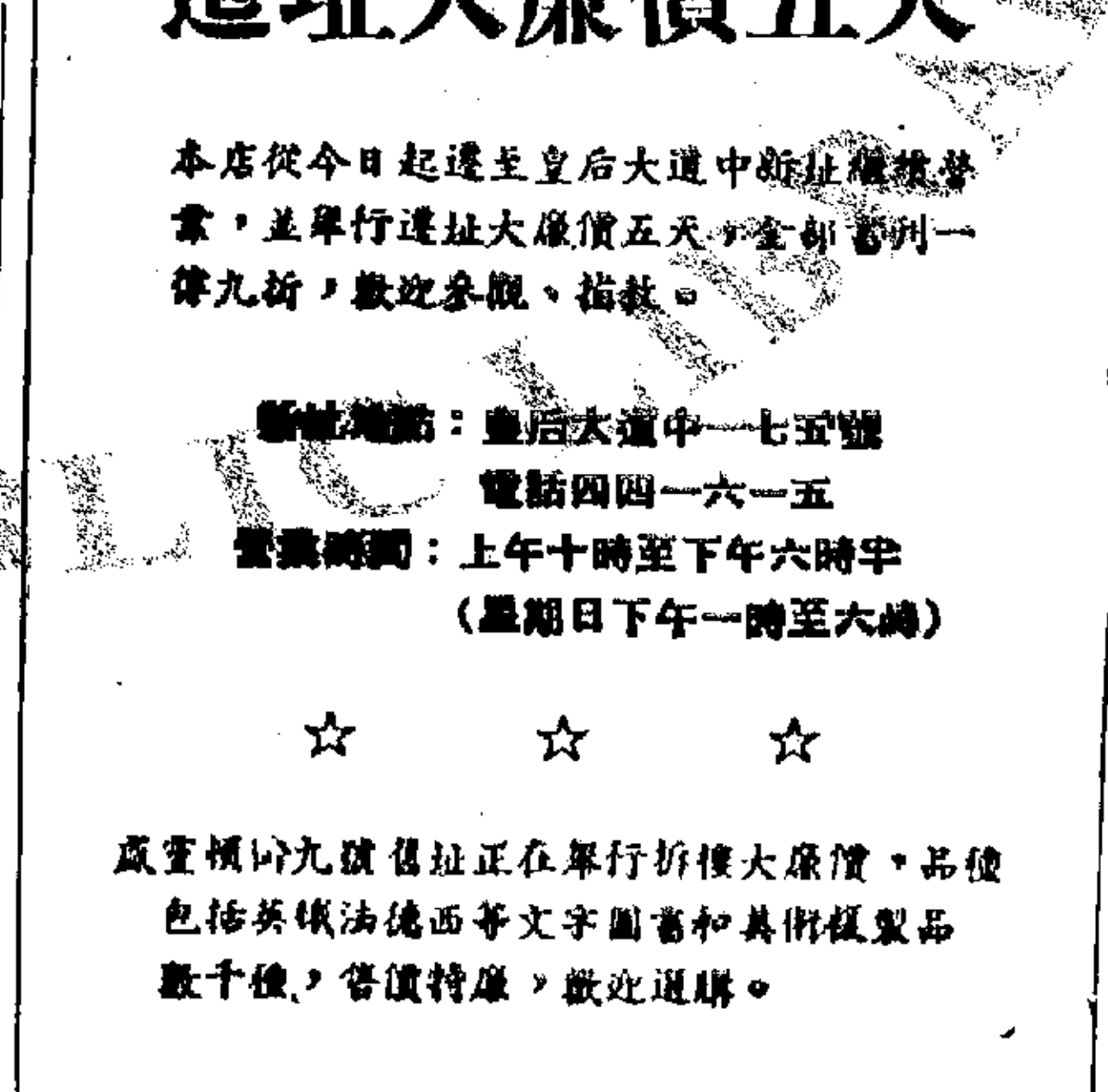
規格	原價	特價
(3088) 10寸電扇	120元	110元
(3089) 12寸電扇	140元	130元
(3090) 14寸電扇	160元	150元
(3091) 16寸電扇	180元	170元
(3092) 18寸電扇	200元	190元
(3093) 20寸電扇	220元	210元
(3094) 22寸電扇	240元	230元
(3095) 24寸電扇	260元	250元
(3096) 26寸電扇	280元	270元
(3097) 28寸電扇	300元	290元
(3098) 30寸電扇	320元	310元
(3099) 32寸電扇	340元	330元
(3100) 34寸電扇	360元	350元
(3101) 36寸電扇	380元	370元
(3102) 38寸電扇	400元	390元
(3103) 40寸電扇	420元	410元
(3104) 42寸電扇	440元	430元
(3105) 44寸電扇	460元	450元
(3106) 46寸電扇	480元	470元
(3107) 48寸電扇	500元	490元
(3108) 50寸電扇	520元	510元
(3109) 52寸電扇	540元	530元
(3110) 54寸電扇	560元	550元
(3111) 56寸電扇	580元	570元
(3112) 58寸電扇	600元	590元
(3113) 60寸電扇	620元	610元
(3114) 62寸電扇	640元	630元
(3115) 64寸電扇	660元	650元
(3116) 66寸電扇	680元	670元
(3117) 68寸電扇	700元	690元
(3118) 70寸電扇	720元	710元
(3119) 72寸電扇	740元	730元
(3120) 74寸電扇	760元	750元
(3121) 76寸電扇	780元	770元
(3122) 78寸電扇	800元	790元
(3123) 80寸電扇	820元	810元
(3124) 82寸電扇	840元	830元
(3125) 84寸電扇	860元	850元
(3126) 86寸電扇	880元	870元
(3127) 88寸電扇	900元	890元
(3128) 90寸電扇	920元	910元
(3129) 92寸電扇	940元	930元
(3130) 94寸電扇	960元	950元
(3131) 96寸電扇	980元	970元
(3132) 98寸電扇	1000元	990元
(3133) 100寸電扇	1020元	1010元

耗電省，風力大  
四週擺頭，風力大  
保潔美，保耐用

各大國貨公司及電器行均售

總經理：香港中國國貨公司  
軒尼詩道四八八至四九六號，電話：七七五五五三

**得勝牌**  
衛生潔具  
VICTORY Sanitary Ware



中國製造

本廠生產各類衛生潔具，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。

**領率長部商工**  
訪廿商尼坦  
團該見會欲如商港  
處商工知通口早可

【本報訊】香港工商界領袖，將於下週訪問尼坦。此次訪問旨在加強與尼坦工商界的聯繫，並探討合作機會。香港工商界表示，將積極配合此次訪問，並為尼坦工商界提供必要的支持和服務。

**得勝牌**  
衛生潔具  
VICTORY Sanitary Ware



中國製造

本廠生產各類衛生潔具，品質優良，價格公道。歡迎各界人士光臨選購。

**國祥評海**  
場日大今  
場夜大今

【本報訊】國祥評海，將於今日舉行大型評選活動。此次評選旨在表彰在評選領域做出傑出貢獻的人士。評選活動將分為日間和夜間兩場進行。歡迎各界人士踴躍參加。







# 上半年與去年同期比較 香港貿易全面增加

## 六月份比五月份貨值却減縮

【本報訊】據香港貿易發展局公佈的初步統計數字顯示，今年上半年香港貿易全面增加，與去年同期比較，總值增加百分之三十三點九。其中出口增加百分之三十四點九，進口增加百分之三十二點九。六月份比五月份貨值却減縮，六月份出口貨值為一百零九億九千萬元，比五月份減少百分之二點九，但比去年同期增加百分之三十四點九。進口貨值為一百零九億九千萬元，比五月份減少百分之二點九，但比去年同期增加百分之三十二點九。

# 銀行貼現利率降低 非南貨出銷將有增

【本報訊】銀行貼現利率降低，非南貨出銷將有增。據悉，銀行貼現利率降低，將有利於非南貨出銷，預計將有增。非南貨出銷將有增，預計將有增。

# 泰將增米出口 港米市昨交投疏淡

【本報訊】泰將增米出口，港米市昨交投疏淡。據悉，泰將增米出口，港米市昨交投疏淡。泰將增米出口，港米市昨交投疏淡。

# 日貨加緊運去 泰商少來單

【本報訊】日貨加緊運去，泰商少來單。據悉，日貨加緊運去，泰商少來單。日貨加緊運去，泰商少來單。

# 結年半 美豆油大漲

【本報訊】結年半，美豆油大漲。據悉，結年半，美豆油大漲。結年半，美豆油大漲。

# 食油市反覆退落

【本報訊】食油市反覆退落。據悉，食油市反覆退落。食油市反覆退落。

# 金邊客社購 鋼筆成打

【本報訊】金邊客社購，鋼筆成打。據悉，金邊客社購，鋼筆成打。金邊客社購，鋼筆成打。

# 鋁業醞釀新聯 將營製製品及鋁片

【本報訊】鋁業醞釀新聯，將營製製品及鋁片。據悉，鋁業醞釀新聯，將營製製品及鋁片。鋁業醞釀新聯，將營製製品及鋁片。

# 天氣炎熱 西瓜搶手

【本報訊】天氣炎熱，西瓜搶手。據悉，天氣炎熱，西瓜搶手。天氣炎熱，西瓜搶手。

# 英日玻璃紙 訂貨向港商

【本報訊】英日玻璃紙，訂貨向港商。據悉，英日玻璃紙，訂貨向港商。英日玻璃紙，訂貨向港商。

# 等機視電機音收 銷推港向擬商意

【本報訊】等機視電機音收，銷推港向擬商意。據悉，等機視電機音收，銷推港向擬商意。等機視電機音收，銷推港向擬商意。

# 兩燈市靜價跌 光燈股創今年最低價

【本報訊】兩燈市靜價跌，光燈股創今年最低價。據悉，兩燈市靜價跌，光燈股創今年最低價。兩燈市靜價跌，光燈股創今年最低價。

# 黃豆市道仍堅穩 美豆市道仍堅穩

【本報訊】黃豆市道仍堅穩，美豆市道仍堅穩。據悉，黃豆市道仍堅穩，美豆市道仍堅穩。黃豆市道仍堅穩，美豆市道仍堅穩。

# 美豆油銷路廣 每噸降三美元

【本報訊】美豆油銷路廣，每噸降三美元。據悉，美豆油銷路廣，每噸降三美元。美豆油銷路廣，每噸降三美元。

# 加匯改低 加匯改低

【本報訊】加匯改低。據悉，加匯改低。加匯改低。

# 股市行情表

股名	成交價	漲跌	成交股數
匯豐	330/326/328	—	400
渣打	107/106	—	3,000
中環	37-5	—	1,100
太古	32-5	—	2,500
怡和	90-5	—	100
招商局	106/104/102/100	—	31,000
中九	62	—	400
中八	65	—	1,500
中七	110	—	600
中六	23-2/23/22-7	—	4,200
中五	28-5/28-1/28	—	4,170
中四	33-75/34	—	1,400
中三	16-5/16-3	—	1,300
中二	3-05	—	2,900
中一	19-8	—	460
匯豐	11-0/11-2	—	1,000
渣打	32-5	—	8,100
中環	87-5	—	100
太古	37-5	—	8,000
怡和	62	—	1,200
招商局	130	—	1
中九	160	—	20

### 仙樂城

映天今  
珍珠淚  
主演：林鳳、陳寶珠

### 雙星淚

映天今  
主演：林鳳、陳寶珠

### 我的門

映天今  
主演：林鳳、陳寶珠

### 劉三姐

映天今  
主演：林鳳、陳寶珠

### 廣鐘神珠

映天今  
主演：林鳳、陳寶珠

### 哪咤天我母

映天今  
主演：林鳳、陳寶珠

### 華大

映天今  
主演：林鳳、陳寶珠

### 華新

映天今  
主演：林鳳、陳寶珠

### 華新

映天今  
主演：林鳳、陳寶珠

### 華新

映天今  
主演：林鳳、陳寶珠

### 華新

映天今  
主演：林鳳、陳寶珠

### 華新

映天今  
主演：林鳳、陳寶珠



# 安慶已入塢修理

定於十八日出塢翌日開澳  
太原輪代運貨物往比利斯本

斯華士吉今開歐

載出貨物共約一千噸  
有織品、塑膠、膠鞋

廿四首次到港

甲必拿定二十日開  
 池落貨。  
 據說該船這次  
 到數千噸蔬菜，別  
 他貨物，即晚便離  
 赴歐洲。

美安今由金邊到  
來水牛生豬較多

安士輪船今日(十一)由金邊抵港，到時將  
於陸離地海面起貨。據悉，該輪這次載來水  
稻四十噸，黃牛五十頭，生豬三百五十頭，  
土土棉和雜貨七十七噸。  
該船抵港後將於十二日再開往金邊，新港  
出口。

九口船期預告

海峽殖民地	STRAAT RIO	開泰港口	月 日	公 債	司 庫
大英屬	UNKAI MARU NO.6	日本	7月13	明興行	來和和
天津	ICE TOST	日本	7月13	明興行	來和和
德意志	KENRYU MARU	日本	7月13	明興行	來和和
朝鮮	ASATERO MARU	日本	7月13	明興行	來和和
延慶	AMITA	金邊	7月13	明興行	來和和
河內	HAMOI	歐洲新加坡	7月13	明興行	來和和
暹羅	ZUIYO MARU	日本	7月13	明興行	來和和
英屬	NESHTU SAGA	新加坡	7月13	明興行	來和和
日屬	NISHTU MARU	日本	7月13	明興行	來和和
神戶	PHIL. BEAR	馬尼拉	7月13	明興行	來和和
神戶	PHIL. PRES. QUEZON	菲律賓	7月13	明興行	來和和
廣州	CANTON	歐洲新加坡	7月13	明興行	來和和
上海	PHIL. JOSE ABAD SANTOS	美國	7月13	明興行	來和和
上海	SLAVONIA	歐洲新加坡	7月13	明興行	來和和
上海	PIONEER MART	紐約	7月13	明興行	來和和
上海	EISEN MARU	金邊	7月13	明興行	來和和
上海	YOSHINO SAN MARU	日本	7月13	明興行	來和和
上海	KIYOU MARU	日本	7月13	明興行	來和和
上海	ELIAS LEMOS	美國	7月13	明興行	來和和
上海	SZECHUN	金邊	7月13	明興行	來和和
上海	CHUPRA	日本	7月13	明興行	來和和
上海	FLYING ENDEAVOR	歐洲新加坡	7月13	明興行	來和和
上海	NICHIREI MARU	日本	7月13	明興行	來和和
上海	PRES. ROOSEVELT	美國	7月13	明興行	來和和
上海	GUDRON BARKE	馬尼拉	7月13	明興行	來和和
上海	ROEBIAH	歐洲	7月13	明興行	來和和
上海	TILJUAH	歐洲日本	7月13	明興行	來和和
上海	HESSENSTEIN	歐洲新加坡	7月13	明興行	來和和
上海	MUI KIM	山打根	7月13	明興行	來和和
上海	VENTURA FELIZ	日本	7月13	明興行	來和和
上海	UTRECHT	美國	7月13	明興行	來和和
上海	PATROCLUS	歐洲新加坡	7月13	明興行	來和和
上海	MINESHIMA MARU	日本	7月13	明興行	來和和
上海	LAO	歐洲新加坡	7月13	明興行	來和和
上海	EASTERN RANGER	日本	7月13	明興行	來和和
上海	CANBERRA MARU	日本	7月13	明興行	來和和
上海	AMERICAN MAIL	美國日本	7月13	明興行	來和和
上海	VENTURA	菲律賓	7月13	明興行	來和和
上海	CHANDA	菲律賓	7月13	明興行	來和和
上海	SCHOUTEN	歐洲新加坡	7月13	明興行	來和和
上海	MIKASA MARU	歐洲日本	7月13	明興行	來和和
上海	BOISSEVAIN	歐洲日本	7月13	明興行	來和和
上海	FRANCOIS GARFIELD	歐洲新加坡	7月13	明興行	來和和
上海	ORONSAY	英國日本	7月13	明興行	來和和
上海	FERU MARU	英國日本	7月13	明興行	來和和
上海	BREGONSHIRE	英國新加坡	7月13	明興行	來和和
上海	KOREAN BEAR	金邊	7月13	明興行	來和和
上海	CITY OF WELLINGTON	日本	7月13	明興行	來和和
上海	HALDOR	日本	7月13	明興行	來和和
上海	ZAMBOANGA	馬尼拉	7月13	明興行	來和和
上海	YAMAKUNI MARU	日本	7月13	明興行	來和和
上海	ELIZABETHLYKES	英國	7月13	明興行	來和和
上海	PIONEER MILL	紐約	7月13	明興行	來和和
上海	HERVAR	山打根	7月13	明興行	來和和
上海	CAPELLA	菲律賓	7月13	明興行	來和和
上海	OCEAN MAIL	菲律賓	7月13	明興行	來和和
上海	LAERTES	美國新加坡	7月13	明興行	來和和
上海	HELJOS	日本	7月13	明興行	來和和
上海	KING YUNG	日本	7月13	明興行	來和和
上海	MAREN MAERSK	歐洲新加坡	7月13	明興行	來和和
上海	ARCADIA	馬尼拉	7月13	明興行	來和和
上海	STRAAT TORRES	歐洲新加坡	7月13	明興行	來和和
上海	TAMON MARU	日本	7月13	明興行	來和和
上海	EASTERN STAR	歐洲新加坡	7月13	明興行	來和和
上海	TRAFALGAR	上海	7月13	明興行	來和和
上海	QUEENSVILLE	馬尼拉	7月13	明興行	來和和
上海	PAGAN	日本	7月13	明興行	來和和
上海	VAN WAERWICK	上海	7月13	明興行	來和和
上海	BERNEVIS	美國新加坡	7月13	明興行	來和和
上海	KOSEI MARU	日本	7月13	明興行	來和和
上海	DAHO	歐洲日本	7月13	明興行	來和和
上海	OZARD	歐洲新加坡	7月13	明興行	來和和
上海	HAI MENG	日本	7月13	明興行	來和和
上海	MARON	美國新加坡	7月13	明興行	來和和
上海	SANTHA	加爾各答新加坡	7月13	明興行	來和和
上海	CAMBOIDGE	歐洲新加坡	7月13	明興行	來和和
上海	ANNA MAERSK	英國新加坡	7月13	明興行	來和和
上海	HERMOD	山打根	7月13	明興行	來和和
上海	ANNA BARKE	歐洲新加坡	7月13	明興行	來和和
上海	BOUGAINVILLE	英國新加坡	7月13	明興行	來和和
上海	BROOKLYN REYNOLDS	紐約新加坡	7月13	明興行	來和和
上海	DENLOVAL	美國新加坡	7月13	明興行	來和和
上海	ISLAICO	美國新加坡	7月13	明興行	來和和
上海	RANEE	歐洲新加坡	7月13	明興行	來和和
上海	SAMELA	歐洲	7月13	明興行	來和和
上海	ARIANA	歐洲新加坡	7月13	明興行	來和和
上海	FERNERBOOK	英國	7月13	明興行	來和和
上海	MINESHIMA MARU	英國	7月13	明興行	來和和
上海	WALTERANG	歐洲	7月13	明興行	來和和
上海	TRONENSTEIN	日本	7月13	明興行	來和和
上海	RAIAMA MARU	日本	7月13	明興行	來和和
上海	TRAVIATA	紐約新加坡	7月13	明興行	來和和
上海	HOWELL LYKES	英國新加坡	7月13	明興行	來和和
上海	TRIVETSKEIT	美國新加坡	7月13	明興行	來和和
上海	SLAVONIA MAERSK	英國日本	7月13	明興行	來和和
上海	PIES. MONKOE	英國日本	7月13	明興行	來和和
上海	NELLORE	歐洲	7月13	明興行	來和和

出口船期預覽

歐洲		開往港口	月	日	公
船名	HONOLULU MARU	歐洲	7	13	東
船名	KAMBODIA	歐洲	7	13	東
船名	BEN MHOR	英比西國	7	13	太
船名	NESTOR	歐洲	7	14	太
船名	MANDALAY	歐洲	7	15	太
船名	MONMOUTHSHIRE	歐洲	7	16	太
船名	PRES. GARFIELD	意法	7	17	德
船名	CITY OF WELLINGTON	歐洲	7	17	德
船名	ORONASY	歐洲	7	19	德
船名	TRAFALGAR	法荷西德	7	19	多利
船名	LYCAON	比利時	7	22	太
船名	LAERTES	利物倫格拉斯哥	7	22	太
船名	ISARCO	意大利	7	22	太
船名	SAITAMA MARU	歐洲	7	23	天
船名	ROTHERNSTEIN	歐洲	7	23	德
船名	PRES. WYVIS	歐洲	7	23	德
船名	BEN. MONROE	意法	7	24	德
船名	GLENNORCHY	歐洲	7	24	德
船名	MERSEY LLOYD	歐洲	7	25	德
船名	BENLOYAL	英國倫	7	26	德
船名	CANTON	歐洲	7	27	德
船名	SUDAN	利比西荷國德	7	29	平
船名	ASA	意大利	7	29	天
船名	DE VRIESSEN	歐洲	7	29	天
船名	LEMMON	歐洲	7	29	天
船名	MARQUISSEN	歐洲	7	31	太
船名	PATROCLUS	歐洲	8	6	古
船名	HESSENSTEIN	歐洲	8	6	太
船名	TUGELA	歐洲	8	8	多利
船名	SIMONSKERK	歐洲	8	8	德
船名	BENMACDHUI	英國西德	8	11	德
船名	BEGOTA	歐洲	8	12	德
船名	LAOS	意法	8	14	德
船名	BATAAN	意法西德	8	16	太
船名	BRECONSHIRE	歐洲	8	19	平
船名	SINGAPORE	歐洲	8	16	德
船名	CITY OF CARLSLE	歐洲	8	17	德
船名	BENDRAN	英國西德	8	21	德
印·巴·中東線					
船名	MAERSK	印度波斯海	7	13	德
船名	GLEISE MAERSK	歐洲	7	13	德
船名	HONOLULU MARU	亞丁孟買海	7	13	東
船名	KAMBODIA	亞丁孟買海	7	13	東
船名	BEN MHOR	亞丁孟買海	7	13	東
船名	KUALA TRENGGANU	新加坡	7	13	巴
船名	HONOLULU MARU	0.6日	7	14	東
船名	KENRYU MARU	日本地亞新嘉坡	7	14	東
船名	YOSHINO MARU	日本地亞	7	14	東
船名	ASATENAS MARU	日本地亞	7	16	東
船名	MANDALAY	亞丁	7	16	太
船名	MONMOUTHSHIRE	亞丁	7	16	太
船名	MIKASA MARU	亞丁孟買海	7	16	太
船名	CHUPRA	亞丁	7	16	太
船名	PRES. GARFIELD	亞丁	7	17	德
船名	EASTERN KANGAR	亞丁	7	17	德
船名	HALLDOR	亞丁	7	17	德
船名	CITY OF WELLINGTON	亞丁	7	18	多利
船名	ORONASY	亞丁	7	19	德
船名	TRAFALGAR	亞丁孟買海	7	19	德
船名	KING WING	亞丁	7	19	德
船名	MAKASA MAERSK	亞丁	7	21	德
船名	ISARCO	亞丁孟買海	7	22	太
船名	ROTHERNSTEIN	亞丁孟買海	7	23	德
船名	GLENNORCHY	亞丁孟買海	7	24	德
船名	MERSEY LLOYD	亞丁孟買海	7	25	德
船名	BENLOYAL	亞丁孟買海	7	26	德
東南亞線					
船名	MAERSK	新加坡	7	13	德
船名	GLEISE MAERSK	新加坡	7	13	德
船名	HONOLULU MARU	新加坡	7	13	東
船名	KAMBODIA	新加坡	7	13	東
船名	KWELIN	新加坡新加坡	7	13	東
船名	TOKAI MARU	新加坡	7	13	東
船名	FUNING	新加坡	7	13	東

(左接出口船期預告)  
第六號海丸UNKAI MARU NO.6 新加坡 7月14

南丸	NISSHU MARU	金邊	7月14	南
士基士	KIRSTEN MAERSK	新加坡印尼	7月14	南
乾隆丸	KENRYU MARU	新加坡	7月14	南
順興丸	ASATERU MARU	新加坡	7月14	南
咀美勞	AMITA	金邊	7月14	南
芝木路	TIPONDOK	新加坡	7月14	南
美山	MUI KIM	山打根	7月14	南
吉野山丸	YOSHINOSAN MARU	新加坡	7月15	南
恒怡泰	CHUPRA	新加坡	7月15	南
民德司	MANDALAY	新加坡	7月15	南
廣茂益	MOUMOUTHSHIRE	新加坡	7月15	南
隆福丸	KYOUEI MARU	馬尼拉	7月15	南
頌山丸	HOSEN MARU	金邊	7月15	南
足見	SHIBUTHI	金邊	7月15	南
美金丸	CANBERRA	金邊	7月15	南
萬利	HALLDOR	新加坡	7月16	南
裕多	VENTURA FELIZ	新加坡	7月16	南
三笠丸	MIKASA MARU	上海	7月17	南

汕頭、上海、天津線				
東萊	EASTERN SAGA	上海青島	7月15	南
豐年	BRENSHIRE	湖北	7月18	南
忌達加利	GLEN GARRY	湖北	7月23	南

基隆、釜山、日本港口線				
海華	HALLYARD	日本	7月13	南
內來旺	SLAVONJIA	日本	7月14	南
南州	FOO CHOW	日本	7月14	南
松林號	PRES. QUEZON	日本	7月14	南
東萊	EASTERN SAGA	日本	7月15	南
德信士	HESSENSTEIN	日本	7月15	南
隆福	VENTURA	日本	7月16	南
德興	LAO	日本	7月16	南
南州	SECHOUTEN	滿洲	7月17	南
海川	SCHOUTEN	日本	7月18	南

非洲線				
南丸	TOKAI MARU	東非	7月13	南
打利士	STRAAT RIO	南非	7月14	南
隆福	ZUYO MARU	南非	7月14	南
芝木路	TIPONDOK	南非	7月14	南
士基士	ROBERT MAERSK	西南非	7月14	南
隆福	FLORIDA MARU	西南非	7月14	南
隆福	INGTOTO	西南非	7月14	南
芝木路	KAKO MARU	東南非	7月15	南
隆福	TITJALANGKA	南非	7月24	南
士基士	VAN SPILBERGEN	西非	7月27	南
安南	TATIANA	西非	7月29	南

美洲線				
隆福	ELISE MAERSK	芝加哥	7月13	南
隆福	YAMATAKA MARU	美國	7月13	南
隆福	SETHAKI RIO	南美洲	7月14	南
隆福	SLAVONJIA	南美洲	7月14	南
隆福	PRES. QUEZON	美國	7月14	南
隆福	KINKASAN MARU	紐約	7月14	南
隆福	PHILIPPINE BEAR	美國	7月14	南
隆福	AKAGI MARU	東美洲	7月14	南
隆福	PIONEER MART	紐約	7月15	南
隆福	FLYING KNEZAVON	美國	7月15	南
隆福	HAMPTON MARU	美國	7月15	南
隆福	VENTURA	美國	7月15	南
隆福	SHOUN MARU	南美洲	7月16	南
隆福	GUDRUN BAKER	美國	7月16	南
隆福	ELISABETH LYSKE	美國	7月17	南
隆福	ZAMBOANGA	美國	7月17	南
隆福	PIONEER MILL	美國	7月17	南
隆福	TREIN MAERSK	美國	7月17	南
隆福	AMCADIA	加拿大	7月19	南
隆福	OCEAN MAIL	美國	7月19	南
隆福	QUKENSVILLE	美國	7月19	南
隆福	WESLEY ROOSEVELT	美國	7月19	南
隆福	GOSEI MARU	美國	7月20	南
隆福	ANNA MAERSK	東美洲美國	7月21	南

澳洲線				
隆福	KWEITIN	西澳洲	7月19	南
隆福	RAGNA BARKU	西澳洲	7月19	南
隆福	MIMESHIMA MARU	西澳洲	7月20	南
隆福	TAIJIWAN	澳洲	7月20	南
隆福	TAI YUAN	澳洲	7月20	南
隆福	ANKING	澳洲	7月22	南
隆福	NELJORE	澳洲	7月22	南
隆福	SOGUCHOU	澳洲	8月1	南
隆福	VAN CLOON	澳洲	8月1	南

九龍湖	湖區湖	湖區湖
1年 6月37分	2年 3月30分	1年 6月32分

火	7時44分	8時46分	上	7時51分
車	9時09分	9時16分	下	7時57分
時	10時20分	11時22分	下	9時05分
刻	下午12時09分	下午12時34分	下	11時30分
鐘	下午12時21分	1時46分	下	11時36分
點	2時15分	3時41分	下午	11時39分
鐘	4時13分	6時14分	下	2時32分
刻	5時30分	8時31分	下	4時21分
鐘	6時16分	7時49分	下	5時38分
點	10時	1時55分	下	6時55分
刻	到廣州	到廣州	下	8時23分
鐘	下午12時42分	下午3時46分	上	7時34分
點	下午4時45分	下午9時55分	上午	9時28分
		內地時間比香港差四小時(多一小時)		

今日明日出入口		
船名	開來港口	
欣源隆號	THIRAPATPYLAE(暹羅)	上海馬尼拉
巴拿馬丸	PANAMA MARU(上午八時)	日本
巴拿馬丸	BAYREUTH(上午十一時)	日本
巴拿馬丸	GREENE(上午六時)	歐洲新加坡
桂林	KWEILIN(上午九時)	營口
富寧	FUNING(下午二時)	門司
蘭州	FOO CHOW(下午)	曼谷
越南丸	HIMEJI MARU(下午)	日本
越南丸	VIETNAM(上午七時)	日本
菲律賓	PHILIPPINE(中午)	三藩市
加德隆	DJAKARA(上午七時)	歐洲神戶上海
星加坡	SINGAPORE(上午九時)	英國新加坡
星加坡	RAGNA BAKKER(下午八時)	歐洲馬尼拉
美安	MAYONG(下午)	金邊

今日出口船隻		
船名	開往港口	
研發丸	SHINKEI MARU(下午)	日本
俄蘭山丸	MIKAGESAN MARU(上午七時)	日本美國
俄蘭山丸	HEUNG(下午)	山打根
欣源隆號	THIRAPATPYLAE(下午)	歐洲新加坡
巴拿馬丸	BARANAPATPYLAE(下午)	歐洲新加坡
加拿大丸	CANADA MAIL(下午)	馬尼拉
越南丸	SVEND MAERSK(下午)	日本馬尼拉
越南丸	HOUSTON MARU(上午九時)	紐約
俄蘭山丸	SEIKOU MARU(下午)	馬尼拉
俄蘭山丸	SIMONSKEER(下午十時)	日本
俄蘭山丸	BRENNACDHUI(下午)	日本
芬蘭	PERNCLIFF(下午)	曼谷

明日出口船隻		
船名	開來港口	
越南丸	HONOLULU MARU	日本
奇德蘭士丸	KNUD MAERSK	日本
奇德蘭士丸	LEISE MAERSK	美國
奇德蘭士丸	ARIZONA	美國馬尼拉
越南丸	TOKAI MARU	日本
越南丸	YAMATAKA MARU	日本
越南丸	NEW YORK MARU	日本
金邊丸	KAMBODIA	日本馬尼拉
丁加奴	KUALA TRENGGANU	日本
越南丸	HALLYANG	新加坡
越南丸	FERNSEIDE	紐約
越南丸	TIPONHOK	日本
越南丸	SAPPORO MARU	日本
越南丸	MASASHIMA MARU	日本
越南丸	TEXAS	美國馬尼拉

明日出口船隻		
船名	開往港口	
美安丸	MICHAEL HEISEN	歐洲新加坡
巴拿馬丸	DAYENTHIN	歐洲新加坡
越南丸	SAPPORO MARU	歐洲新加坡
越南丸	VIETNAM	歐洲新加坡
越南丸	HIMEJI MARU	歐洲新加坡
越南丸	NEW YORK MARU	歐洲新加坡
越南丸	HOI WONG	歐洲新加坡
越南丸	GLENNKIN	日本
越南丸	TEXAS	日本
越南丸	PANAMA MARU	日本

價格：在  
底九十四  
今年上牛

[illegible]

**海運**  
 船務公司  
 代理  
 七月十一日  
 七月十二日  
 七月十三日  
 七月十四日  
 七月十五日  
 七月十六日  
 七月十七日  
 七月十八日  
 七月十九日  
 七月二十日  
 七月二十一日  
 七月二十二日  
 七月二十三日  
 七月二十四日  
 七月二十五日  
 七月二十六日  
 七月二十七日  
 七月二十八日  
 七月二十九日  
 七月三十日

第一中興船務公司  
**DAIICHI CHUN**  
**KISEN KAISHA**

**海**  
 皇  
 七月十一日  
 七月十二日  
 七月十三日  
 七月十四日  
 七月十五日  
 七月十六日  
 七月十七日  
 七月十八日  
 七月十九日  
 七月二十日  
 七月二十一日  
 七月二十二日  
 七月二十三日  
 七月二十四日  
 七月二十五日  
 七月二十六日  
 七月二十七日  
 七月二十八日  
 七月二十九日  
 七月三十日

**美金輪**  
 七月十一日  
 七月十二日  
 七月十三日  
 七月十四日  
 七月十五日  
 七月十六日  
 七月十七日  
 七月十八日  
 七月十九日  
 七月二十日  
 七月二十一日  
 七月二十二日  
 七月二十三日  
 七月二十四日  
 七月二十五日  
 七月二十六日  
 七月二十七日  
 七月二十八日  
 七月二十九日  
 七月三十日

**萬利**  
 七月十一日  
 七月十二日  
 七月十三日  
 七月十四日  
 七月十五日  
 七月十六日  
 七月十七日  
 七月十八日  
 七月十九日  
 七月二十日  
 七月二十一日  
 七月二十二日  
 七月二十三日  
 七月二十四日  
 七月二十五日  
 七月二十六日  
 七月二十七日  
 七月二十八日  
 七月二十九日  
 七月三十日

**捷順船務有限公司**  
 七月十一日  
 七月十二日  
 七月十三日  
 七月十四日  
 七月十五日  
 七月十六日  
 七月十七日  
 七月十八日  
 七月十九日  
 七月二十日  
 七月二十一日  
 七月二十二日  
 七月二十三日  
 七月二十四日  
 七月二十五日  
 七月二十六日  
 七月二十七日  
 七月二十八日  
 七月二十九日  
 七月三十日

河內 M. S. HANCOCK  
 啟者啟者 通告 茲將本月 某等船  
 部相齊 海防來  
 約於七月二十日抵埠  
 開售收買入運來本公司辦理各項  
 華廈企業有限公司啟  
 光緒三十四年九月 西曆一千九百零三年

[illegible][illegible]



# 勇戰挫敗摩托

[illegible]

此項杯賽告告圓滿結束了。

昨天陣陣颶風有三千餘人，場面熱鬧。頭頭華地許多守少，但始終無法破關；反之，肉行把握了一個機會，便爲定勝負。次陣摩托接後滿洞超大，康樂則攻守合拍，演出佳妙，結果優勝而歸。

——林國村。前次全大學生會，本屆

[illegible]

由府署分給，各屬官民又疑其有以。每門外懸一旗，旗上繪一  
五分鐘，陳海濱犯刑，被執時名不虛傳。據清海濱所請  
刺亦告絕出。十分鐘，林錦君下門挑射，又對方面方  
將茶葉罐取出投擊。雖離久矣未下門挑射，有些球員因不滿漢  
漫地以至後來幾度失機。二十五分鐘，李國權與張振臣  
連進以明雄壯，又施之奇思。末幾，李國權與張振臣  
手實到完滿地步內，試演在華人監下。因此招引  
太復光輝，李國權也在門前揮之太金而射球高去。兩端無

役優而得聲亮焉。

華城

(下續)  
滬上版)

公開排賽

今演

南演

排戲

南演

[illegible]

日丘隊今午到港

[illegible]

**足聯無蝕皮之虞**


足聯總辦的「霍金納」預言，明天已將結束在法蘭克的熱心助中。這預言確係可信，因為收帳相繼，昨日的進款，已達一百二十萬鎊。雖然昨天因天氣惡劣，球場收入僅二十五萬鎊，但扣除開支及稅項後，足聯已獲淨收入八萬鎊。左右，根據賽會中表示此項杯賽的支出，也只需四萬千元上，所以收支對比，預算可以不曾出現赤字了。

員今產生  
聲明不競選  
各將蟬聯主席  
總代表職胡將有爭持

大議會，經特所傳。光緒、漢英、中巴、九  
諸國數非常鄰近，實  
爲生以快勝敵意，且  
在錄之與國，故只好  
謝大議會，而感戴。

巴、德志、星島、元朗  
不盡代表出席，陳川  
爲代表似亦爲之事了。

。 俱休矣。



女賊使人刮目相看

[illegible]

**物色來屆新會長**

上三十一日十時抵滬。第三局比賽出現了戲劇性的變化，楊國強以二十比十八領先的時候，却被木村政一中球，自己又發了一球客場，見已獲勝，遂即退席。

上三十一晚二十一時半至二十四時，有一班金日女子軍打靶軍操檢閱外，第一次參加國際比賽的十七歲選手第五期以二十七比二十八，二一、比

**五一七樹霍寶生**

該會班費初步定為七個

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

營業  
廣告  
新天  
平競

[illegible]

九龍城區內區46號

電話 030651

**機**

分期付款  
不收利息  
免收首期

國產換劍

國內259元  
電話02970

**康**

廣州船地  
公司有小

中國蔡啓招

專門買賣、匯款根

**店飯運**

電話 〇九五九

大馬路門牌

**明新花店**  
 地址：新加坡大馬路  
 電話：12345678

本公司

製造各種電版

快捷、價格相宜

本廠所外埠一律函購  
 一、地址：上海南京路  
 二、電話：二一〇〇  
 三、電報掛號：二一〇〇  
 四、電報掛號：二一〇〇  
 五、電報掛號：二一〇〇  
 六、電報掛號：二一〇〇  
 七、電報掛號：二一〇〇  
 八、電報掛號：二一〇〇  
 九、電報掛號：二一〇〇  
 十、電報掛號：二一〇〇

本公司

製造各種電版

快捷、價格相宜

本廠所外埠一律函購  
 一、地址：上海南京路  
 二、電話：二一〇〇  
 三、電報掛號：二一〇〇  
 四、電報掛號：二一〇〇  
 五、電報掛號：二一〇〇  
 六、電報掛號：二一〇〇  
 七、電報掛號：二一〇〇  
 八、電報掛號：二一〇〇  
 九、電報掛號：二一〇〇  
 十、電報掛號：二一〇〇

**通車單**

新貨

三輪車 \$68.00 來料 \$79.00 生產 \$89.00

三輪車 \$79.00 材料 \$4.00 內胎、車轆 \$2.00

永興國英商香港利時路314 電話 776854

方馬灣寶九號寶山道263 電話 804248

平通

港九

精工起價

科風  
跌打  
跌打  
跌打

**黃國榮**

跌打 鑲牙 科

祖傳 跌打 秘方

歷任港九各  
埠名醫

潘

[illegible]

**益**

益壽膏

此膏專治男女老幼一切虛弱之症，如氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、失眠健忘、食慾不振、消化不良、婦人經水不調、產後虛弱等症，服之立見奇效。此膏乃選用名貴藥材，遵古法炮製，功效卓著，誠為補身之聖藥也。

[illegible]

**老中醫**  
**蘇德生**  
 專治：咳嗽、氣喘、痰多、肺癆、吐血、咯血、哮喘、喉痛、牙痛、耳痛、目痛、鼻痛、口舌生瘡、小兒驚風、婦人經閉、產後諸症、一切雜症、無不神效。

## 婦科

諸病皆因陰之  
 厥疾海虛痛除  
 欲速則速美善  
 此藥一試便知  
 每盒五元六元八

## 痔科

特效專藥內服  
 外用永無復發

**痔科**  
 專治內外痔瘡  
 不論新久一試便知  
 每盒五元六元八

**婦科**  
 專治經閉不通  
 不論新久一試便知  
 每盒五元六元八

**痔科**  
 專治內外痔瘡  
 不論新久一試便知  
 每盒五元六元八







